



РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

HERCULES

DUALPIX INFINITE

СОДЕРЖАНИЕ

Для отображения соответствующего раздела необходимо навести курсор на заголовок в содержании и нажать левую кнопку мыши

1. ВЕБ-КАМЕРА HERCULES DUALPIX INFINITE.....	3
1.1. Рекомендации по эксплуатации.....	3
1.2. Технические характеристики.....	3
1.3. Минимальные требования к системе	4
1.4. Содержимое упаковки	4
2. УСТАНОВКА ВЕБ-КАМЕРЫ HERCULES DUALPIX INFINITE.....	5
2.1. Запустите мастер установки веб-камеры Hercules Dualpix Infinite.....	5
2.2. 1 этап: Размещение веб-камеры Hercules Dualpix Infinite	5
2.3. 2 этап: Установка драйверов и программного обеспечения	5
2.4. 3 этап: Проверка изображения и звука при помощи программы Webcam Station Evolution	6
3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕБ-КАМЕРЫ HERCULES DUALPIX INFINITE.....	8
3.1. Простой просмотр при основном использовании	8
3.1.1. <i>Настройка микрофона и изображения</i>	<i>8</i>
3.2. У вас есть сообщение для вашей семьи или друзей?	
<input type="checkbox"/> Общение при помощи программы обмена сообщениями "messenger" и веб-камеры Hercules Dualpix Infinite	9
3.2.1. <i>Передача видео с использованием программ Windows Live Messenger или MSN Messenger</i>	<i>9</i>
3.2.2. <i>Общение при помощи видео с использованием программы Skype</i>	<i>11</i>
3.2.3. <i>Общение при помощи видео с использованием программы Yahoo Messenger</i>	<i>12</i>
3.2.4. <i>Передача видео с использованием программы AOL AIM</i>	<i>14</i>
Авторское право	16
4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА	17
5. ГАРАНТИЯ.....	18
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	18

1. ВЕБ-КАМЕРА HERCULES DUALPIX INFINITE

Поздравляем с покупкой! С помощью веб-камеры Hercules Dualpix Infinite откройте для себя мир мультимедийных коммуникаций.

Используя передовые функциональные возможности веб-камеры Hercules Dualpix Infinite, дайте свободу вашему воображению и откройте новые способы общения и обмена желаниями, воспоминаниями и чувствами.

Обязательно прочтите все руководство до конца, чтобы узнать о новых способах общения на работе или во время отдыха. Воспользуйтесь всеми предложенными примерами и научитесь приспосабливать их к вашему стилю жизни.

Веб-камера Hercules Dualpix Infinite открывает вам дверь в мир изображения и звуков!

1.1. Рекомендации по эксплуатации

- Ни в коем случае не разбирайте веб-камеру Hercules Dualpix Infinite, поскольку это может привести к повреждению внутренних деталей.
- Для сохранения рабочих характеристик веб-камеры берегите ее от:
 - дождя или влаги, а также жидкостей (воды, химических веществ или других жидкостей);
 - тепловых источников, например, радиаторов, печей и других нагреваемых устройств (в том числе усилителей);
 - прямых солнечных лучей.
- Не накрывайте веб-камеру.
- Отсоедините кабель USB от веб-камеры Hercules Dualpix Infinite, если она не будет использоваться в течение длительного времени.
- Очищайте веб-камеру влажной тканью, избегайте использования аэрозолей.

1.2. Технические характеристики

- Веб-камера Hercules Dualpix Infinite USB2.0 (совместимая с USB1.1)
- Встроенный микрофон
- Матрица КМОП 2 мегапикселя
- Скорость непрерывной съемки: 3 кадр/с
- Поддерживаемое разрешение (USB 2.0)

Режим фото (одиночный снимок, автоспуск)	Режим фото (пакетная съемка)	Режим видео
- QQVGA (160x120) - QCIF (176x144) - QVGA (320x240, прекрасно подходит для веблога, iPod, PSP) - CIF (352x288) - VGA (640x480, прекрасно подходит для электронной почты) - SVGA (800x600) - 1600x1200 (2 мегапикселя путем интерполяции) - 1920x1536 (3 мегапикселя путем интерполяции) - 2240x1792 (4 мегапикселя путем интерполяции) - 3200x2400 (7.6 мегапикселей путем интерполяции)	- QQVGA (160x120) - QCIF (176x144) - QVGA (320x240, прекрасно подходит для веблога, iPod, PSP) - CIF (352x288) - VGA (640x480, прекрасно подходит для электронной почты)	- 160x120 - 176x144 - 320x240 (прекрасно подходит для видеолога, видео iPod, PSP) - 352x288 - 640x480 (прекрасно подходит для электронной почты) - 800x600 - 1280x1024 (1,3 мегапикселя)

Некоторые значения разрешения будут недоступны, если компьютер оснащен портом USB1.1.

- Режим видео: до 30 кадр/с (в зависимости от скорости компьютера)
- Совместима с ПО для видеоконференций (Windows Live Messenger®, MSN Messenger®, Skype®, Yahoo Messenger®, AOL AIM™)
- Горизонтальное вращение 360°, вертикальное вращение 30°

1.3. Минимальные требования к системе

- Intel® Pentium® III или AMD® Athlon® 1.1GHz (рекомендуется Intel® Pentium® 4 2.8GHz или выше)
- 256Мб ОЗУ (рекомендуется 512Мб RAM или больше)
- 300МВ (Hard disk)
- Дисковод компакт-дисков
- Порт USB2.0 или USB1.1 (рекомендуется USB2.0)
- Операционная система: Microsoft Windows XP Home Edition/Professional Edition SP2 или более поздняя версия, Vista
- 16-битный графический адаптер

Для использования функций общения и обмена понадобится:

- Активное подключение к Интернету
- Internet Explorer 6.0, Netscape Navigator 4.7 или Mozilla Firefox 1.0 или более поздние версии
- Windows Live Messenger 8 или более поздняя версия, MSN Messenger 7.5 или более поздняя версия, Skype 2.5 или более поздняя версия Yahoo Messenger 8 или более поздняя версия, AOL Instant Messenger (AIM) 5.5 или более поздняя версия, или другое приложение для мгновенного обмена сообщениями со встроенной видео-функцией

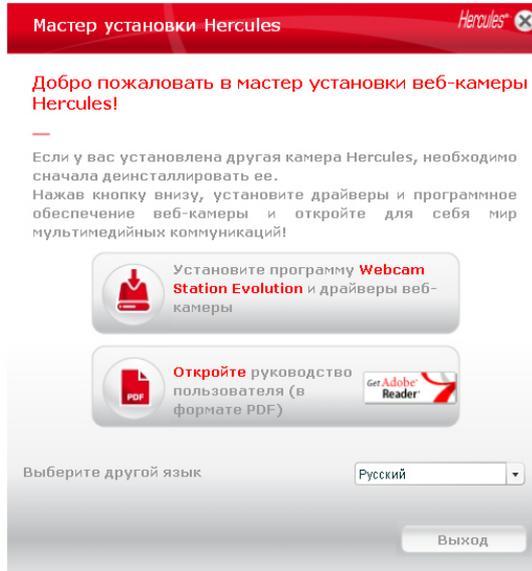
1.4. Содержимое упаковки

- Веб-камера Hercules Hercules Dualpix Infinite
- Кабель USB (длина = 1,8 м)
- Установочный CD-диск с драйверами, ПО Webcam Station Evolution и руководство пользователя в формате PDF
- Руководство по быстрому запуску на русском языке

2. УСТАНОВКА ВЕБ-КАМЕРЫ HERCULES DUALPIX INFINITE

 **Перед** подключением веб-камеры установите драйверы и программное обеспечение, как указано ниже.

2.1. Запустите мастер установки веб-камеры Hercules Dualpix Infinite



- Вставьте установочный CD-диск в привод CD дисков.

Мастер установки появится автоматически.

Если меню установки не запускается автоматически:

- Откройте **Мой компьютер**.
- Дважды щелкните пиктограмму привода CD дисков.
- При необходимости запустите **Setup.exe**.

- Нажмите кнопку  для начала установки приложения Webcam Station Evolution и драйверов веб-камеры.

2.2. 1 этап: Размещение веб-камеры Hercules Dualpix Infinite

Веб-камера Hercules Dualpix Infinite станет одним из ваших любимых средств коммуникации. Перед использованием всех функциональных возможностей веб-камеры ее необходимо правильно разместить в соответствии с методом ее использования: Прикрепите ее к ЖК-дисплею (при помощи зажима) или около компьютера, чтобы ваше лицо было видно в окне просмотра. Веб-камеру Hercules Dualpix Infinite можно также разместить в другом месте, насколько позволяет длина кабеля.

На приведенной ниже диаграмме показан пример оптимального размещения веб-камеры.



2.3. 2 этап: Установка драйверов и программного обеспечения

- Следуйте инструкциям на экране.

- Подключите веб-камеру к порту USB после того, как мастер установки предложит вам сделать это.

Мастер установки автоматически обнаружит веб-камеру и запустит процесс установки. Если появится окно с сообщением ОС Windows **New Hardware Found (Найдено новое оборудование)**, дождитесь, пока оно закроется.

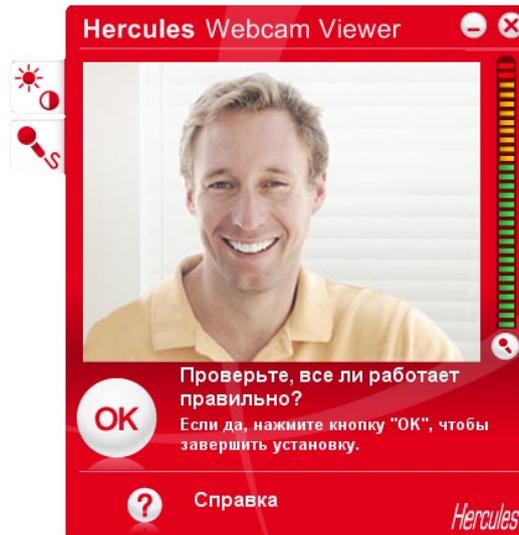
После завершения установки на панели задач появится пиктограмма .

2.4.3 этап: Проверка изображения и звука при помощи программы Webcam Station Evolution

Прежде чем непосредственно переходить к использованию веб-камеры, рекомендуется уделить несколько минут настройке камеры с целью улучшения качества звука и изображения.

Для этого воспользуйтесь программой-утилитой *Webcam Station Evolution*, которая автоматически запускается в конце процесса установки. Утилита настройки состоит из окна просмотра и кнопок настройки изображения и микрофона.

Сначала следует убедиться, что **окно просмотра** правильно отображает картинку.



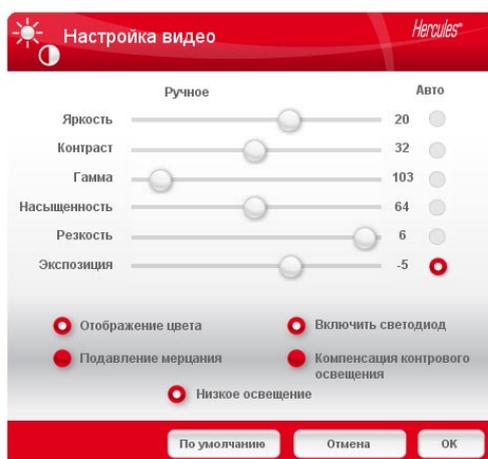
В этом примере окно просмотра отображает картинку хорошего качества.

 Если окно **пустое** и появляется **сообщение об ошибке**, нажмите кнопку обновления .

Если отображаемая картинка **прерывистая**, тогда компьютер, скорее всего, выполняет слишком много задач одновременно: закройте другие приложения и перезапустите программу Webcam Station Evolution.

Дополнительную информацию смотрите в разделе часто задаваемых вопросов FAQ на веб-сайте <http://ts.hercules.com>, под заголовком **Online Support**.

Теперь следует изменить настройки **изображения** и наблюдать за изменениями в окне просмотра.



- Нажмите кнопку настройки изображения .
- Попробуйте изменить настройки (яркость, цветовой тон...) для достижения наилучшего качества изображения.
- Нажмите **Apply (Применить)**.
- Для возврата к настройкам по умолчанию нажмите кнопку **Default (По умолчанию)**.
- Нажмите **ОК**.

Теперь следует проверить различные настройки **звука**.



- Нажмите кнопку настройки микрофона .

- Говорите в микрофон естественным голосом, одновременно перемещая регулятор громкости звука до тех пор, пока индикатор не достигнет желтого сектора, но не красного.

- Нажмите **Apply (Применить)**, затем **ОК**.

Примечание: Эти советы помогут оптимизировать настройку веб-камеры. Если необходима дополнительная информация, нажмите кнопку  и посетите раздел часто задаваемых вопросов FAQ на веб-сайте Hercules (<http://ts.hercules.com>).

- Нажмите кнопку , если веб-камера работает нормально.

- Для завершения процесса установки веб-камеры следуйте инструкциям на экране.

Вы готовы окунуться в мир мультимедийных коммуникаций? Веб-камера Dualpix Infinite поможет вам проявить ваши скрытые таланты.

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕБ-КАМЕРЫ HERCULES DUALPIX INFINITE

Теперь, когда ваша веб-камера Hercules Dualpix Infinite подключена и работает исправно: Наступило время использовать ее в реальных условиях и проявить свои творческие способности, записав простые видеопоследовательности или сделав несколько снимков при помощи программы-утилиты **Webcam Station Evolution**, специально разработанной торговой маркой Hercules.

Если вы уже используете программное обеспечение для мгновенного обмена сообщениями (под названием "messengers") со встроенной видео-функцией, у вас есть возможность общаться с другими людьми, добавляя изображения к голосу и тексту.

Просто вообразите себе эти возможности: станьте рок-звездой и запишите все ваши движения, затем поместите видео в ваш веблог или в более серьезный сетевой дневник, организуйте видеоконференцию с сотрудником или менеджером, и все это не покидая компьютера.

3.1. Простой просмотр при основном использовании

Вы, вероятно, думаете, что у вашего лица и голоса не существует от вас секретов. И все же вы наверняка удивитесь, увидев себя вживую на экране. Проведите испытание, запустив поставляемую с веб-камерой программу Webcam Station Evolution или другое программное обеспечение с функцией захвата видеоизображения. Говорите и двигайтесь в зоне видимости камеры, и смотрите, как окно просмотра отображает все ваши действия и жесты на мониторе... и вскоре вы привыкнете к этому.

3.1.1. Настройка микрофона и изображения

Используемое с веб-камерой Hercules Dualpix Infinite программное обеспечение (например, Webcam Station Evolution, Xtra Controller или программы с функцией захвата видеоизображения и мгновенного обмена сообщениями), позволяет выбрать и настроить параметры микрофона и изображения. В указанных приложениях имеются средства настройки, аналогичные описанным ниже.

 Поскольку настройки, сделанные в одном приложении с функцией захвата и мгновенного обмена сообщениями, не учитываются автоматически другими подобными программами на компьютере, рекомендуется проверять настройки в каждой программе по отдельности, внося необходимые корректировки.

Настройка микрофона веб-камеры в приложении Xtra Controller



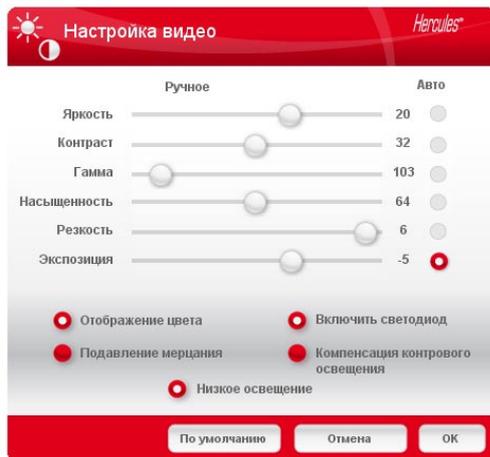
- В приложении Xtra Controller нажмите кнопку .

- Говорите в микрофон естественным голосом, одновременно перемещая регулятор громкости звука до тех пор, пока индикатор не достигнет желтого сектора, но не красного.

- При нажатии кнопки **Audio Settings (Аудио-параметры)** открываются свойства записи с микрофона.

- По окончании настройки нажмите **Apply (Применить)** и затем **ОК**.

Настройка изображения веб-камеры в приложении Xtra Controller



- В приложении Xtra Controller нажмите кнопку .
- Настройте различные параметры: яркость (например, если изображение слишком темное или светлое), цветовой тон... и следите за разницей в окне просмотра.
- Нажмите **Default (По умолчанию)**, если вы не удовлетворены новыми настройками и желаете вернуться к настройкам по умолчанию.
- По окончании настройки нажмите **Apply (Применить)** и затем **ОК**.

3.2. У вас есть сообщение для вашей семьи или друзей?

Общение при помощи программы обмена сообщениями "messenger" и веб-камеры Hercules Dualpix Infinite

Веб-камера предоставляет простой и быстрый способ общения. Пошлите родственникам фотографии вашего новорожденного или поздравьте с днем рождения друзей или членов вашей семьи, которые увидят вас и ваши чувства, как если бы вы были рядом.

Находясь на работе, найдите правильное решение проблемы, возникшей между двумя удаленными офисами, или отправьте срочный отчет. Вскоре вы увидите, насколько эффективна веб-камера Hercules Dualpix Infinite для повышения продуктивности работы.

Веб-камера Hercules Dualpix Infinite может использоваться со всеми имеющимися программами с функцией мгновенного обмена сообщениями, если настроить эти программы для работы с веб-камерой.

Примечание: В последующих разделах описывается полный процесс общения с использованием основных программ обмена сообщениями "messenger". Более подробную информацию о настройке программы обмена сообщениями "messenger" для работы с веб-камерой смотрите в справке программы "messenger".

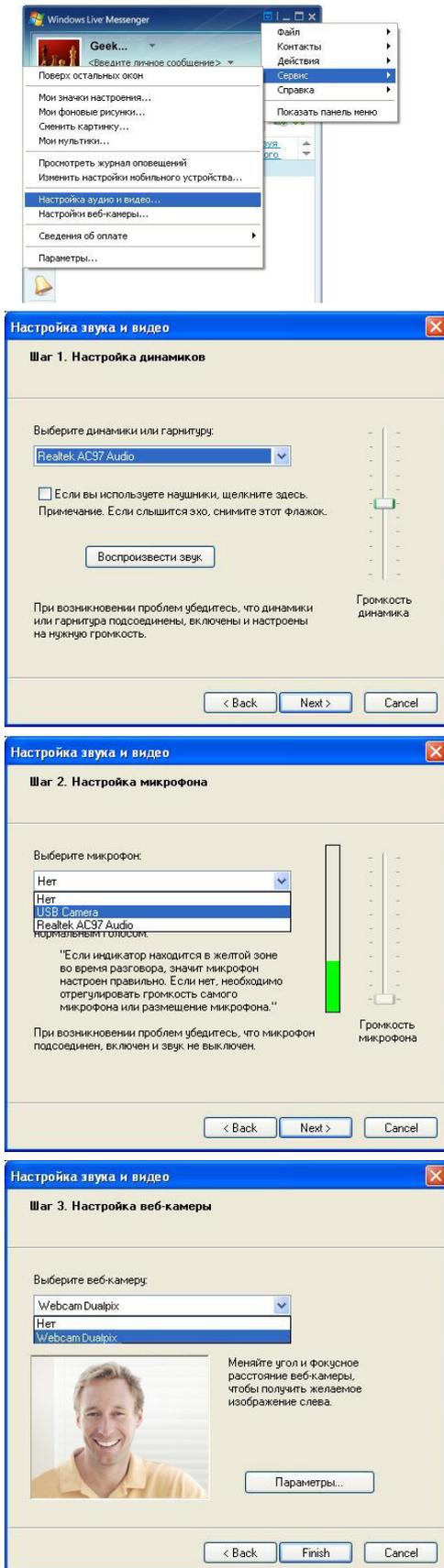
3.2.1. Передача видео с использованием программ Windows Live Messenger или MSN Messenger

Примечания: Описанная ниже процедура настройки программы обмена сообщениями "messenger" выполняется только при первом ее использовании с веб-камерой. В последствии процесс отправки видео-сообщений осуществляется непосредственно.

Торговая марка Hercules рекомендует использовать программу **MSN Messenger version 7.5** или более позднюю версию, а также постоянно обновлять ее.

По практическим соображениям описанная ниже процедура относится к программе **Windows Live Messenger**, которая у вас будет, если вы загрузите последнее обновление для MSN Messenger.

Настройка программы Messenger



- Запустите **Windows Live Messenger**.
- Выберите **Tools/Audio and Video setup... (Инструменты/Настройка аудио и видео...)**
- В появившемся окне нажмите **Next (Далее)**.

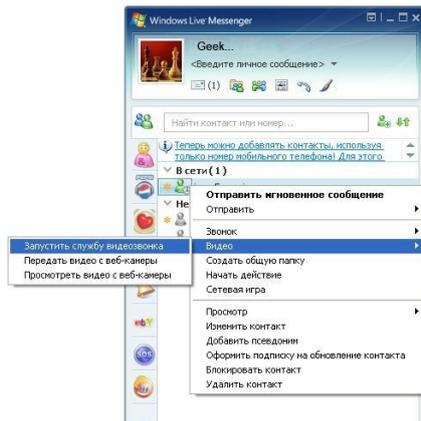
- Выберите **требуемые динамики или наушники** (например, звуковую карту, подключенную к динамикам или наушникам с микрофоном) и настройте громкость прослушивания.
- Нажмите **Next (Далее)**.

- Выберите **требуемый микрофон** (например, микрофон веб-камеры Hercules Dualpix Infinite или микрофон гарнитуры).
- Нажмите **Next (Далее)**.

Примечание: При выборе микрофона, который не входит в комплект веб-камеры, любые изменения в настройках микрофона, осуществляемые в приложении Xtra Controller, не будут иметь эффекта.

- Выберите в списке **веб-камеру Hercules Dualpix Infinite**.
- При желании нажмите кнопку **Options (Параметры)** для доступа к настройкам веб-камеры Hercules Dualpix Infinite (яркости, цветовому тону...). - По окончании изменения настроек нажмите **Apply (Применить)** и затем **OK**.
- Нажмите **Finish (Закончить)**.

Начало видеоконференции



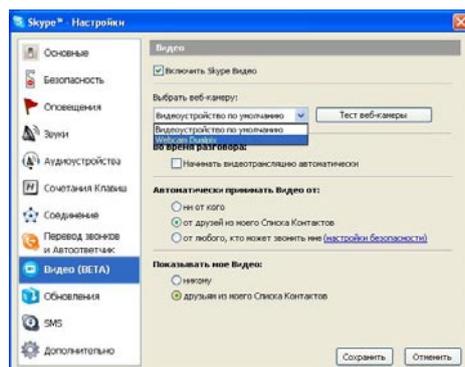
- В списке абонентов выберите абонента правой кнопкой мыши.
- Выберите **Video (Видео)**, затем **Start a Video Call (Начать видеоконференцию)**.

3.2.2. Общение при помощи видео с использованием программы Skype

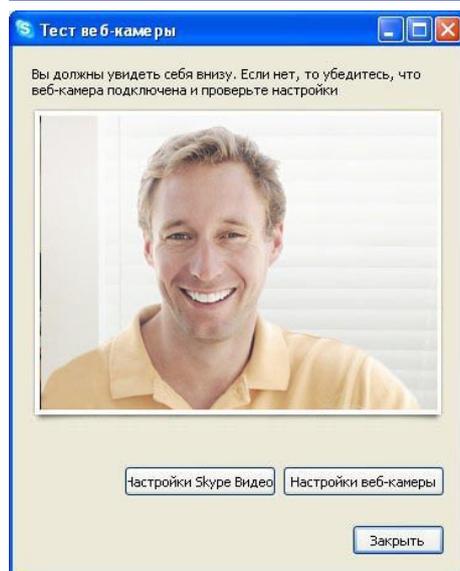
Примечания: Описанная ниже процедура настройки программы обмена сообщениями "messenger" выполняется только при первом ее использовании с веб-камерой. В последствии процесс отправки видео-сообщений осуществляется автоматически.

Торговая марка Hercules рекомендует использовать программу Skype version 2.5 или более позднюю версию, а также постоянно обновлять ее.

Настройка программы Skype

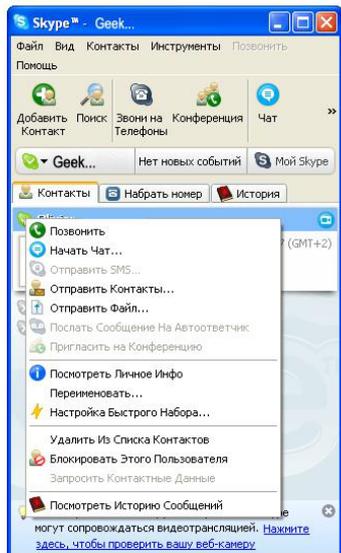


- Запустите **Skype**.
- Выберите **Tools/Options (Инструменты/Параметры)**.
- В списке вариантов слева нажмите **Video (Видео)**.
- Выберите в списке веб-камеру.



- Нажмите кнопку **Test Webcam (Проверить веб-камеру)**. В окне просмотра появится ваше изображение.
- При желании нажмите кнопку **Webcam Settings (Настройки веб-камеры)** для доступа к настройкам веб-камеры Hercules Dualpix Infinite (яркости, цветовому тону...).
- Нажмите **Close (Заккрыть)**.
- Отметьте флажком параметр **Start my video automatically (Запускать видео автоматически)** под командой **When I'm in a call (Во время звонка)**.
- Нажмите **Save (Сохранить)**.

Начало видеоконференции



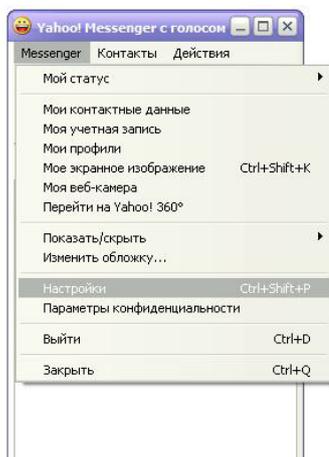
- В списке абонентов выберите абонента правой кнопкой мыши.
- Выберите **Start Call (Позвонить)**.

3.2.3. Общение при помощи видео с использованием программы Yahoo Messenger

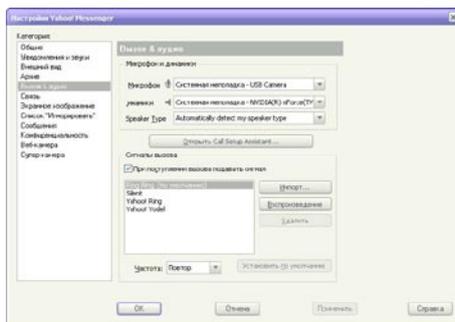
Примечания: Описанная ниже процедура настройки программы обмена сообщениями "messenger" выполняется только при первом ее использовании с веб-камерой. В последствии процесс отправки видео-сообщений осуществляется непосредственно.

Торговая марка Hercules рекомендует использовать программу Yahoo Messenger version 8 или более позднюю версию, а также постоянно обновлять ее.

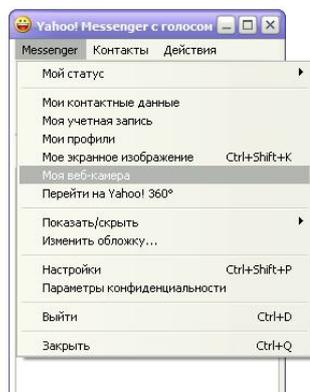
Настройка программы Yahoo Messenger



- Запустите Yahoo Messenger.
- Выберите меню программы **Messenger**, затем **Preferences (Пользовательские настройки)**.



- Выберите **Calling & Audio category (Категория звонков и аудио)**.
- Нажмите кнопку **Open the Call Setup Assistant...(Открыть мастер настройки звонка...)** button.
- Нажмите **Next (Далее)**.



- Выберите **требуемый микрофон** (например, микрофон веб-камеры Hercules Dualpix Infinite или микрофон гарнитуры).

- Нажмите **Next (Далее)**.

Примечание: При выборе микрофона, который не входит в комплект веб-камеры, любые изменения в настройках микрофона, осуществляемые в приложении Xtra Controller, не будут иметь эффекта.

- Выберите **требуемые динамики** (например, звуковую карту, подключенную к динамикам или наушникам с микрофоном) и настройте громкость прослушивания.

- Нажмите **Finish (Закончить)**.

- При желании нажмите кнопку **Camera Settings (Настройки камеры)** в категории **Webcam (Веб-камера)** для доступа к настройкам веб-камеры Hercules Dualpix Infinite (яркости, цветовому тону...).

- Нажмите **Apply (Применить)**, затем **Close (Закрыть)**.

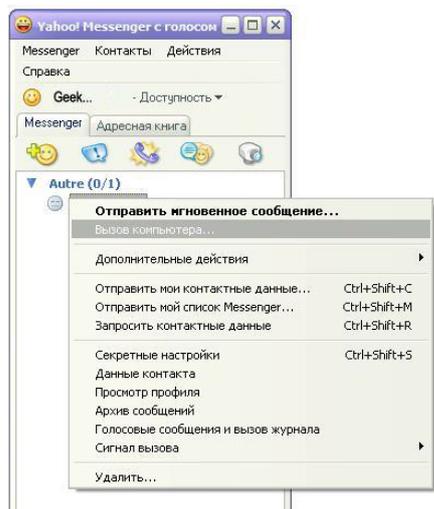
- Наконец, выберите меню программы **Messenger** и затем **My Webcam (Моя веб-камера)**, чтобы веб-камера работала в программе Yahoo Messenger.

Появится предупреждающее сообщение.

- Нажмите **OK**.

Появится окно просмотра. Начините видеоконференцию.

Начало видеоконференции



- В списке абонентов выберите абонента правой кнопкой мыши.

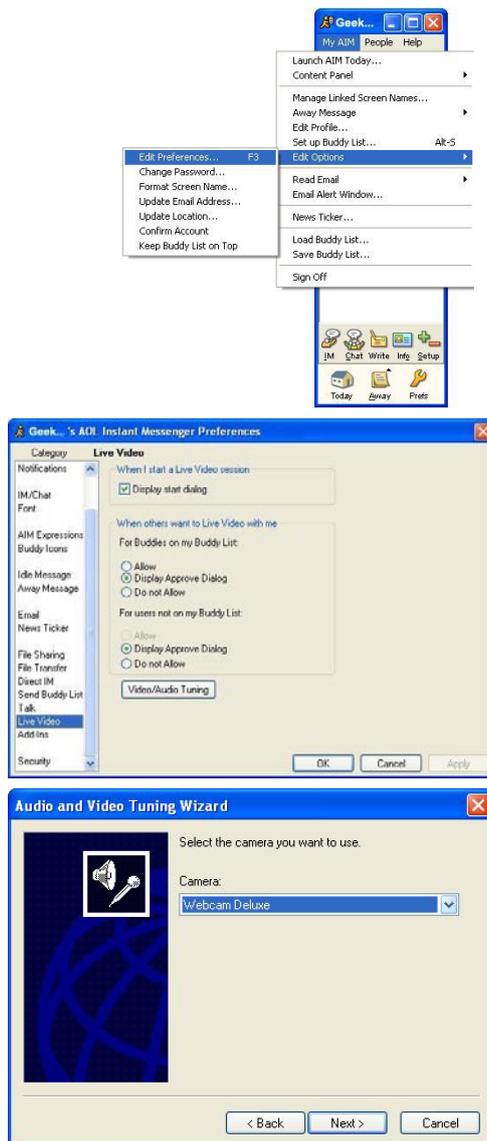
- Выберите **Call Computer... (Вызвать компьютер...)**.

3.2.4. Передача видео с использованием программы AOL AIM

Примечания: Описанная ниже процедура настройки программы обмена сообщениями "messenger" выполняется только при первом ее использовании с веб-камерой. В последствии процесс отправки видеосообщений осуществляется непосредственно.

Торговая марка Hercules рекомендует использовать программу AOL AIM version 5.5 или более позднюю версию, а также постоянно обновлять ее.

Настройка программы AOL AIM



- Запустите AIM.
- Выберите **My AIM/Edit Options/Edit Preferences (Мой AIM/Параметры редактирования/Пользовательские настройки)**.

- Выберите категорию **Live Video (Живое видео)**
- Нажмите кнопку **Video/Audio Tuning (Настройка Видео/аудио)**.
- Нажмите **Next (Далее)**.

- Выберите требуемую камеру, затем нажмите **Next (Далее)**.
- Настройте веб-камеру, затем **Next (Далее)**.



- Выберите **микрофон** (например, микрофон веб-камеры Hercules Dualpix Infinite или микрофон гарнитуры) и **динамики** (например, звуковую карту, подключенную к динамикам или наушникам с микрофоном).

- Нажмите **Next (Далее)**.

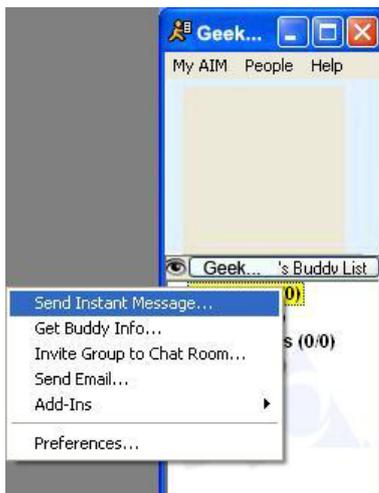
Примечание: При выборе другого микрофона, который не входит в комплект веб-камеры, любые изменения в настройках микрофона, осуществляемые в приложении Xtra Controller, не будут иметь эффекта.

- Проверьте динамики, затем нажмите **Next (Далее)**.

- Проверьте микрофон, затем нажмите **Next (Далее)**.

- Нажмите **Finish (Закончить)**, затем **OK**.

Начало видеоконференции



- В списке абонентов выберите абонента правой кнопкой мыши.

- Выберите **Send Instant Message (Послать мгновенное сообщение)**.

- В окне сообщений щелкните пиктограмму **Video (Видео)**.

Авторское право

Hercules® является зарегистрированной торговой маркой корпорации Guillemot S.A. Intel® and Pentium® являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Intel. AMD Athlon является торговой маркой AMD. Microsoft® Windows® XP, Internet Explorer, Windows® Live Messenger, MSN Messenger® и Windows® Movie Maker являются зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в Соединенных Штатах и/или других странах. Netscape Navigator является торговой маркой корпорации Netscape Communications. Mozilla Firefox является зарегистрированной торговой маркой фонда Mozilla. Skype® является зарегистрированной торговой маркой корпорации Guillemot. Yahoo! Messenger® является зарегистрированной торговой маркой Yahoo! Inc. AIM™ является торговой маркой America Online, Inc. iPod® и iTunes® являются зарегистрированными торговыми марками Apple Computer, Inc. PSP™ и Memory Stick Duo™ являются торговыми марками Sony Computer Entertainment, Inc. Все прочие торговые марки и фирменные названия, приведенные в данном документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Иллюстрации могут не соответствовать внешнему виду/функциям конкретного изделия.

4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

При возникновении проблем, связанных с использованием аудиосистемы, посетите веб-сайт <http://ts.hercules.com> и выберите язык. На этой странице есть доступ к различным утилитам (часто задаваемые вопросы FAQ, самые новые версии драйверов и программного обеспечения) – это может помочь решению проблемы. Если это не помогло, можно связаться со службой технической поддержки Hercules (“Technical Support”):

По электронной почте:

Чтобы отправить запрос в отдел технической поддержки по электронной почте, необходимо зарегистрироваться. Предоставленная информация поможет быстрее решить проблему.

Перейдите по ссылке **Registration (регистрация)**, которая находится слева на странице технической поддержки Technical Support и следуйте инструкциям на экране.

Если вы уже зарегистрированы, введите **имя пользователя и пароль**, затем щелкните **Login (вход)**.

5. ГАРАНТИЯ

Во всех странах, корпорация Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") дает гарантию на изделия Hercules в том, что эти изделия не имеют дефектов материалов или изготовления сроком на (2) года от даты покупки. При обнаружении дефекта в течении гарантийного срока немедленно свяжитесь со службой технической поддержки, которая разъяснит последовательность действий. Если дефект подтвердится, изделие необходимо вернуть по месту приобретения (или другое, указанное службой технической поддержки).

Если неисправное изделие попадает под условия гарантии, оно будет либо заменено, либо отремонтировано. В рамках применяемых правовых норм полная ответственность Guillemot и ее дочерних компаний (в том числе за косвенные повреждения) ограничена ремонтом или заменой продукта Hercules. Юридические права потребителя в отношении законодательства, применимого к продажам потребительских товаров не влияют на указанные гарантийные обязательства.

Эта гарантия не распространяется: (1) На изделия модифицированные, вскрытые, доработанные или поврежденные в результате неправильного или грубого обращения, неосмотрительности, несчастного случая, нормального износа, или имеющие любой другой дефект, не связанный с качеством материала или изготовления; (2) в случае несоблюдения инструкций, выданных технической поддержкой; (3) на программные продукты, разработанные не Guillemot, распространяется гарантия/ответственность разработчика программ.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



После окончания срока службы данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовым мусором, но в пункте сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Данное указание подтверждается соответствующим символом, нанесенным на изделие, руководство пользователя или упаковку.

В зависимости от свойств, материалы могут передаваться в повторную переработку. Повторная переработка отходов электрического и электронного оборудования может внести значительный вклад в сохранение окружающей среды.

Обратитесь в местные органы власти за информацией о ближайшем пункте приема таких отходов.